

# DECLARACIÓN DE LAS REGIONES SOBRE SU PARTICIPACIÓN EN LA GOBERNANZA DE LA GLOBALIZACIÓN

**Marsella, 7 de marzo de 2007**

Los abajo firmantes, Presidentes de regiones, redes geográficas, temáticas o culturales de Regiones de todos los continentes,

Desde el respeto a los derechos humanos, a la democracia y a los valores ligados a la pluralidad cultural y pluriétnica, y con la voluntad de promoverlos,

Con la voluntad, en nuestra calidad de niveles subestatales de gobierno, de participar de forma activa en la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio adoptados en el marco de la reforma de la Organización de Naciones Unidas,

## **1. CONSIDERANDO :**

**Una globalización que modifica radicalmente los datos económicos, sociales y medioambientales :**

- La interacción cada vez más intensa entre los entramados económicos y sociales del conjunto del planeta ;
- Una globalización inequitativa, con un fuerte impacto negativo en las regiones excluidas del fenómeno ;
- El creciente número de decisiones públicas y privadas que afectan a la vida cotidiana y al futuro de nuestros pueblos que son tomadas a nivel continental, intercontinental y mundial ;
- Los beneficios que nuestras Regiones pueden obtener de un mundo en vías de unificación ;
- Los riesgos de repliegues identitarios de todo tipo a los que podría conducir una globalización carente de exigencias humanas y sociales ;
- El impacto de las actividades humanas en el equilibrio ecológico ;

**Retos a afrontar con urgencia :**

- La ausencia de una gobernanza mundial que tome en cuenta las dinámicas tecnológica, económica, medioambiental y humana ;
- La incidencia de la pobreza en las regiones periféricas que obstaculiza el crecimiento local y se hace evidente en la extrema vulnerabilidad del tejido social, es preciso procurar la modernización y/o creación institucional para impulsar de una manera más coherente el desarrollo social sostenible ;
- La ausencia de participación de todos los niveles públicos en esa gobernanza mundial ;
- La necesidad de reconocer el carácter único de las culturas indígenas ;
- La exigencia de igualdad de oportunidades de desarrollo de todos los territorios ;
- La protección del patrimonio natural del planeta y, en especial, de la calidad del aire de los bosques, de los mares, de los ríos y de los océanos ;
- La amenazas que representa el cambio climático en curso ;
- La adopción de un modelo basado en los principios del desarrollo sostenible.

**Una nueva gobernanza a instaurar con los niveles subestatales :**

- El deber de las autoridades regionales de acompañar a sus pueblos y fuerzas vivas, económicas y sociales, en el desarrollo de los intercambios ;

- Su deber, igualmente, de hacer oír su voz en las instancias responsables de una globalización pacífica, justa y satisfactoria para todos ;
- El papel creciente de los niveles públicos regionales dentro de cada Estado y en agrupaciones transnacionales, de cara a un acercamiento del ciudadano a los centros de decisión. ;
- Las iniciativas ya lanzadas para intensificar el diálogo entre las autoridades regionales de todos los continentes.

## **2. DECIDEN iniciar las gestiones preparatorias para la creación de un FORO DE LAS REDES DE LAS REGIONES DEL MUNDO**

El citado Foro perseguirá los siguientes objetivos:

### **Hacer oír la voz de las Regiones en la globalización :**

- Agrupar a las Regiones del mundo con vistas a identificar preocupaciones y propuestas comunes en el marco de la globalización ;
- Expresar y dar a conocer tales preocupaciones y propuestas a los parlamentos y a los gobiernos de los Estados, instituciones e instancias internacionales en el marco de la construcción de una gobernanza mundial ;
- Facilitar la representación de las Regiones en todas las organizaciones cuyas decisiones influyan directamente en la calidad de vida de sus poblaciones ;
- Promover el nivel regional como autoridad estratégica de proximidad al servicio del desarrollo ;
- Asegurar la cooperación de las Regiones con los otros niveles subestatales, en particular las Ciudades y los poderes locales.

### **Organizar nuevas reglas de gobernanza estratégica donde tengan cabida los niveles subestatales :**

- Facilitar la participación de las Regiones en la creación de dispositivos innovadores de gobernanza, incluido a través de la participación en la formación de *clusters* regionales que asocien a las partes interesadas en la preparación y aplicación de las políticas que tendrán un impacto territorial ;
- Apoyar el Desarrollo Humano y el Capital Social, a través de políticas públicas de fuerte respaldo a la Educación, la Salud, la infraestructura social y habitat ;
- Implicar a los entramados económicos y sociales regionales en una globalización donde cada cual salga beneficiado ;
- Reconocer y sostener las culturas únicas y los modos de vida tradicional de los pueblos indígenas;
- Favorecer las agrupaciones transnacionales de regiones ;
- Estimular las relaciones de buena vecindad entre regiones transfronterizas ;
- Apoyar la cooperación de las Regiones con instituciones continentales y mundiales, en particular con las Agencias de Naciones Unidas.

### **Trabajar entre Regiones para :**

- Fomentar y dar relieve en las políticas regionales a la competitividad y al crecimiento compartido como factores de cohesión social y territorial ;
- Asumir el compromiso de tener plenamente en cuenta los efectos del desarrollo sobre el medio ambiente, basándonos en los principios de desarrollo sostenible ;
- Instar a los Gobiernos Nacionales a incorporar e integrar el proyecto regional en su orden del día ;
- Respalda las políticas nacionales que refuercen el nivel regional, en particular a través de la preparación y de la adopción de una Carta sobre el lugar de las Regiones en los sistemas públicos de gobernanza.

- Estimular entre organizaciones de regiones la práctica de la diplomacia entre las regiones de todo el mundo a través de las relaciones y la cooperación internacionales realizadas por los territorios subnacionales con pleno respaldo de los gobiernos nacionales ;
- Asegurar la solidaridad entre Regiones ricas y pobres ;
- Contribuir a la transferencia de conocimientos y de buenas practicas entre las regiones ;
- Promover el desarrollo sostenible en su triple dimensión: económica, social y ambiental ;
- Apoyar las redes existentes en sus temas de pericia y reconocer que la red nrg4SD representará el Foro en los temas de desarrollo sostenible y la red IT4LL para la Sociedad de la Información.

Los firmantes presentes constituyen la Mesa Provisional del Foro que se encargará de proponer los estatutos y las modalidades de funcionamiento de una futura Organización de las Regiones del Mundo.

La Presidencia provisional esta ostentada por el Presidente de la CRPM, Presidente de la Región T—— el Sr. Claudio Martini, hasta que esta decisión este aprobada durante la 1era reunión de la Mesa Provisional.

La CRPM asume el rol de coordinación, facilitación de este proceso preparatorio y se encarga de la Secretaría provisional.

Los fundadores presentes dan cita a todas las Regiones del Mundo, para una nueva reunión del Foro en la Región Tánger-Tétouan (Marrueco) en la primavera del 2008 y luego con motivo de la segunda Cumbre de Gobiernos Regionales para el Desarrollo Sostenible que tendrá lugar en Saint-Malo (Francia) en septiembre del 2008.

En Marsella, a 7 de marzo de 2007

Sr. Thierry Cornillet, Député européen, conseiller régional Rhône-Alpes (France), Président de l'AIRF (Association Internationale des Régions Francophones)

Sr. François Maitia, Vice Président de la Région Aquitaine (France), Vice Président de l'ARFE (Asociación de las Regiones Fronterizas Europeas)

Sr. Claudio Martini, Président de la Région Toscane (Italie) et Président de la CRPM (Conferencia de las Regiones Periféricas Marítimas de Europa)

Sr. Juan José Ibarretxe, Lehendakari de Euskadi, Presidente del País Vasco (España), Président d'IT4ALL (Red de Autoridades Locales para la Sociedad de la Información) representado por Sr. José Maria Muñoa, Delegado del Lehendakari para las Relaciones Exteriores

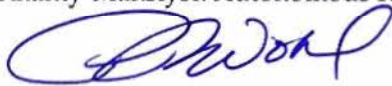
Sra. Tasneem Essop, Minister for Environment, Planning and Economic Development, Provincial Government, Western Cape (África del Sur), Co-presidente de nrg4SD (Red de Gobiernos Regionales por el Desarrollo Sostenible) subject to ratification.

**Sr. Juan Carlos Romero, Gobernador de la Provincia de Salta (Argentina) y Sr. Roy Abelardo Nikisch, Gobernador de la Provincia de Chaco (Argentina), Representantes del Norte Grande**



ROMERO

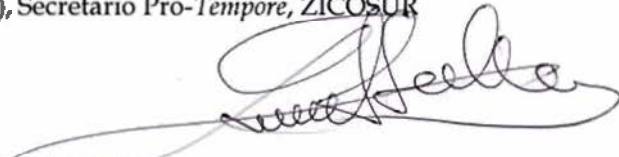
**Sra. Priscilla Post Wohl, Presidente del Northern Forum y Sr. Sergey Kuchin, Vice-Gobernador de la Khanty-Mansiysk Autonomous Region, Northern Forum Chairing Region (Rusia)**



**Sr. Oscar de los Santos, Gobernador del Departamento de Maldonado (Uruguay), Vice-Presidente de OLAGI (Organización Latinoamericana de Gobiernos Intermedios) representado por Sr. Pérez Morad, Secretario General, Departamento de Maldonado**




**Sr. Juan Carlos Romero, Gobernador de la Provincia de Salta (Argentina), representante de ZICOSUR (Zona de Integración del Centro Oeste de América del Sur) y Sr. Luis Alberto Soliz, Departamento de Santa Cruz, (Bolivia), Secretario Pro-Tempore, ZICOSUR**



ROMERO


**Sr. Alberto Jardim, Président du Gouvernement Autonome de Madère (Portugal), Président de la Conférence des Présidents de Régions ultrapériphériques de l'Union européenne représenté par M. Victorin Lurel, Président de la Région Guadeloupe (France)**



**Sr. Michel Vauzelle, Président de la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur (France), Président de la Commission Interméditerranéenne de la CRPM, Región organizadora de la primera « Convención internacional para un enfoque territorial del desarrollo »**



**Sr. Abdelhadi Benallal, Président de la région Tanger Tétouan (Maroc), Región organizadora del segundo « Foro de las Redes de las Regiones del Mundo »**

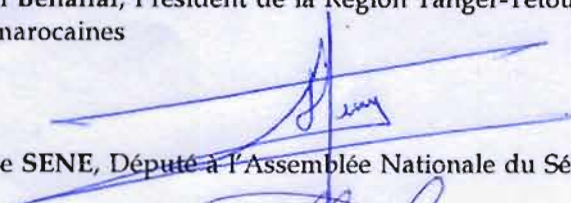


**Sr. Jean-Yves Le Drian, Président de la région Bretagne (France), Región organizadora del tercer « Foro de las Redes de las Regiones del Mundo »**





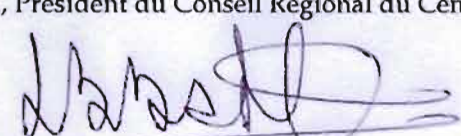
M. Abdelhadi **Benallal**, Président de la Région Tanger-Tétouan (Maroc), représentant des Présidents des Régions marocaines



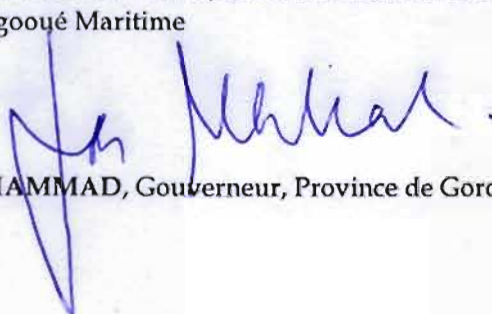
M. Abdoulaye **SENE**, Député à l'Assemblée Nationale du Sénégal, Président du Conseil Régional de Fatick



M. Patrice **NIKIEMA**, Président du Conseil Régional du Centre, Burkina Faso



M. Barnabé **MBANGALIVOUA**, Secrétaire Général de la Province du Haut Ogooué, Gabon, Président du GTP de l'Ogooué Maritime



M. Fadel **MUHAMMAD**, Gouverneur, Province de Gorontalo (Indonésie)